

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7337548 / 14.03.2025
Purch. ord. no.: 4500706087
Purch. ord. Date: 10.03.2025
Supplier's no.: 0000008001
Order no. / Date: 1209539 / 12.03.2025
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 03 Muster
Tel. no. / Fax: Büttner, Hr.

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 202 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	VTM-700001 Trasmissione da esposizione 8Fe	1 PC	
900001	PAK-750028 ONEWAY-PALLET	1 PC	13 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Untergruppenbach

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

blau - Exemplar für Auftraggeber
blanc - Exemplaire pour commettant
wit - Exemplaar voor lastgever
blanco - Esemplare per committente
white - Copy for orderer
lila - Exemplar für Absender
rose - Exemplaire de l'expéditeur
rosa - Exemplar voor afzender
pink - Copy for sender
blau - Exemplar für Empfänger
bleu - Exemplaire du destinataire
blau - Exemplar voor geadresseerde
blue - Copy for consignee
blau - Exemplar für Frachtführer
bleu - Exemplaire du transporteur
groen - Exemplar voor vervoerder
green - Copy for carrier
grün - Exemplar für Beförderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse D - 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) Italia		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped.Schweitzer									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Untergruppenbach Land/Pays Germany 14/03/2025		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Untergruppenbach Land/Pays Germany Datum/Date 14/03/2025		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.									
5 Begleitende Dokumente Documents annexés Delivery-Note: 7337548	6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros P01- P01 1x Box 110x90x100cm Loading Station 14248	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Box	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise CMR	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 202 kg	12 Umfang in m³ Cubage m³				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	14 Rückstellung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	21 Ausgefertigt in Établi à	22 Gut empfangen Réception des marchandises	23 Datum Date				
24 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MPGP2, A. Pinnelli, 2025-03-14	25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières von bis km	26 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	27 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art. Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette	29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art. Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Glitterbox-Palette Einfach-Palette	30 Vertragspartner des Frachtführers	31 Amilches Kennzeichen	32 Nutzlast in kg	33 Kfz	34 Anhänger	35 Benutzte Gen.-Nr.
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT											



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-002704 vom 14.03.2025

Ludwigsburg, 17.03.2025

Seite 1 von 1

25-002704

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str-1 74199 Untergruppenbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.03.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Untergruppenbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.03.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7337548	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 202
			15 Umfang cbm 0,61
Summe: Total:		1,00 COLLI 202,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-002704 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74199 Untergruppenbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. KUEHN + NAGEL s.r.l. I-70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 MAR 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604